



**Medtronic**

**2**

Terapia a largo plazo  
para la vejiga

**Logre un control duradero de la incontinencia urinaria...**  
**Deje atrás la preocupación constante**

*Siga adelante con la Terapia  
para el control de la incontinencia  
urinaria de Medtronic y regrese  
a vivir su vida.*

**Innovación para la vida.**

# El control duradero de la incontinencia urinaria está a su alcance

Al finalizar su evaluación de la Terapia para el control de la incontinencia urinaria de Medtronic (Neuromodulación de raíces sacras), a través del sistema InterStim®, puede estar un paso más cerca del alivio a largo plazo. Ahora es el momento para que usted y su médico decidan si la terapia es el tratamiento a largo plazo correcto para usted.

Es importante ser un paciente activo e informado, así que realice preguntas y hable con su médico acerca de este tratamiento comprobado y efectivo. Con la ayuda de su médico y los recursos de Medtronic, puede sentirse más tranquilo y preparado para tener esto como su tratamiento a largo plazo.



# Aquí está su oportunidad para vivir la vida que ha estado perdiendo

**Control que está comprobado como duradero:** en estudios, las personas evaluadas por 5 años tuvieron significativamente menos síntomas de vejiga hiperactiva, tales como fugas diarias y necesidad frecuente de orinar. Se redujeron los índices de retención urinaria (la incapacidad para vaciar completamente la vejiga).

**Mejora significativamente su calidad de vida:** las personas que usan la Terapia para el control de incontinencia urinaria durante 6 meses comentaron que han experimentado mejoras significativas en su calidad de vida.

**Alivio de síntomas cuando otros tratamientos fallan.**

Tome en cuenta, que no todas las personas experimentan los mismos resultados. La Terapia para el control de la incontinencia urinaria de Medtronic, a través del sistema InterStim®, tiene riesgos similares a los de cualquier procedimiento quirúrgico. Debe hablar con su médico sobre los riesgos y beneficios potenciales de esta terapia.

## Alta satisfacción de los pacientes

**El 84%** de los pacientes encuestados<sup>†</sup> estaba satisfecho con el tratamiento

**El 80%** de los pacientes comentaron que volverían a realizar el procedimiento de la Terapia para el control de incontinencia urinaria de Medtronic

<sup>†</sup>Con base en una encuesta de 49 personas con la Terapia para el control de la incontinencia urinaria de Medtronic.



# Qué esperar durante y después del procedimiento para el tratamiento a largo plazo

Su médico puede explicar el procedimiento mínimamente invasivo para iniciar el tratamiento a largo plazo con un pequeño dispositivo para el control de la incontinencia urinaria llamado el **sistema InterStim®**. Este dispositivo proporciona impulsos eléctricos suaves que ayudan a corregir la falta de comunicación entre la vejiga y el cerebro para aliviar sus síntomas. El sistema InterStim® incluye el dispositivo, un cable fino llamado electrodo que envía los impulsos y un programador inalámbrico.



Programador inalámbrico



Dispositivo y electrodo

## Se presentan algunos puntos importantes sobre el procedimiento y el tratamiento:

**Conveniente:** el procedimiento se realiza en un hospital o centro de pacientes ambulatorios.

**Corto:** tarda aproximadamente una hora y podrá irse a casa el mismo día.

**Mínimamente invasivo:** el dispositivo y el electrodo se implantan. El dispositivo se coloca en la parte superior del glúteo justo por debajo de la piel.

**Ajustable:** se le dará un controlador inalámbrico para detener, iniciar y ajustar su tratamiento. Está diseñado para que sea fácil de utilizar; su doctor o enfermera le pueden mostrar cómo.

**Reversible:** el dispositivo no es permanente. Usted y su doctor siempre tienen la opción de apagarlo o retirarlo quirúrgicamente.

## Estamos para ayudarle

# Realice una decisión informada

Mientras más conocimientos tenga, más fácil será tomar la decisión con su médico sobre su control de incontinencia urinaria. Medtronic cuenta con varias herramientas y recursos para ayudarle en su camino.

## Visite el sitio web de Medtronic para pacientes: [www.everyday-freedom.com](http://www.everyday-freedom.com)

- Encuentre información detallada, respuestas a preguntas frecuentes y preguntas para hacerle a su médico sobre el tratamiento a largo plazo con la Terapia para el control de la incontinencia urinaria de Medtronic.
- Vea los videos para comprender cómo funciona este tratamiento y cómo ha ayudado a mejorar las vidas de personas como usted.

## Hable con alguien que está en tratamiento

Algunos pacientes con la Terapia para el control de la incontinencia urinaria de Medtronic se ofrecen como voluntarios para compartir sus historias de éxito con las personas como usted que están considerando este tratamiento. El programa embajador de Medtronic es una excelente manera de obtener información de primera mano de alguien que conoce lo que experimenta. Visite [www.interstimambassadors.com](http://www.interstimambassadors.com) o llame al **1-800-664-5111** para solicitar que un embajador voluntario se comunique con usted.

## Comuníquese con su compañía de seguros

Medicare y varias compañías de seguros cuentan con cobertura para la Terapia para el control de la incontinencia urinaria de Medtronic. Antes del procedimiento, asegúrese de preguntar a su compañía de seguros sobre su cobertura.

# Preguntas frecuentes sobre la Terapia para el control de la incontinencia urinaria de Medtronic

## ¿Qué puede hacer la Terapia para el control de la incontinencia urinaria por mí?

Este tratamiento a largo plazo mejora significativamente la calidad de vida al reducir los síntomas. Está comprobado que funciona para personas que sufren de necesidad frecuente de orinar (urgencia-frecuencia), fugas frecuentes (incontinencia urinaria) y la incapacidad para vaciar completamente la vejiga (retención urinaria).

## ¿Cuánto tiempo funciona?

En estudios realizados, los síntomas de una vejiga hiperactiva y retención urinaria\* se redujeron significativamente en las personas tratadas durante 5 años. Su experiencia puede variar.

***Su médico también es un gran recurso de información. Hable con su doctor hoy acerca de seguir adelante con la Terapia para el control de la incontinencia urinaria de Medtronic para un alivio a largo plazo.***

## ¿Es seguro este tratamiento?

La Terapia para el control de la incontinencia urinaria de Medtronic incluye un procedimiento seguro, aprobado por la FDA, que los médicos han realizado durante más de 15 años. Es seguro<sup>†</sup> para la exploración de la cabeza con resonancia magnética, una prueba ampliamente utilizada para diagnosticar ciertos problemas de salud.

Las complicaciones debido a la terapia a largo plazo pueden incluir dolor en el lugar del implante, infección o irritación cutánea, movimiento del cable delgado conectado al dispositivo, problemas técnicos con el dispositivo e interacciones con otros dispositivos. Generalmente estos eventos se pueden tratar. Para obtener más información, hable con su doctor o consulte el reverso de este folleto.

**Vea este video para ayudarle a decidir si la Terapia para el control de la incontinencia urinaria de Medtronic es la correcta para usted.**



Escanee este código o visite la página [www.everyday-freedom.com](http://www.everyday-freedom.com) para ver lo que las personas comentan sobre la Terapia para el control de la incontinencia urinaria de Medtronic.

\*Esta terapia no está destinada para pacientes con un bloqueo urinario.

<sup>†</sup>Bajo condiciones específicas. Consulte el etiquetado aprobado.





# Deje atrás la preocupación constante...

# Siga adelante con la Terapia para el control de la incontinencia urinaria de Medtronic

## Información importante sobre la seguridad

### **Neuromodulación de raíces sacras para el control de la incontinencia urinaria (Terapia para el control de la incontinencia urinaria de Medtronic a través del sistema InterStim®)**

La Terapia InterStim para el control de la incontinencia urinaria trata la retención urinaria (incapacidad para vaciar completamente la vejiga) y los síntomas de una vejiga hiperactiva, inclusive la incontinencia urinaria urgente (pérdida) y síntomas significativos de urgencia y frecuencia. Se debe utilizar después de haber probado otros tratamientos tales como medicamentos y terapia de conducta y que éstos no hayan funcionado o presente intolerancia a ellos.

Deberá realizarse una evaluación de prueba exitosa antes de recibir la Terapia InterStim. Si tiene un dispositivo InterStim, la diatermia (tratamiento de calor profundo mediante energía electromagnética) está contraindicada.

La Terapia InterStim no está destinada a pacientes con bloqueo urinario. No se ha establecido la seguridad y eficacia durante el embarazo y parto, para pacientes menores de 16 años o pacientes con enfermedades neurológicas tales como esclerosis múltiple.

Además de los riesgos relacionados con la cirugía, las complicaciones pueden incluir dolor en los sitios de implante, nuevo dolor, infección, movimiento/migración del conductor (cable delgado), problemas del dispositivo, interacciones con algunos otros dispositivos o equipos de diagnóstico como RM, cambios no deseados en la función urinaria o intestinal y estimulación incómoda (a veces descrita como sensación de sobresalto o sacudida).

Esta terapia no es adecuada para todas las personas. Consulte a su médico para decidir si la Terapia InterStim es adecuada para usted. Se necesita una receta médica.

Para obtener más información, llame a Medtronic al 1-800-328-0810 y/o consulte el sitio web de Medtronic en [www.medtronic.com](http://www.medtronic.com).

EE.UU.: sólo con receta médica. Rev 0110

[www.medtronic.com](http://www.medtronic.com)

**Estados Unidos de América**  
Neuromodulación de Medtronic  
710 Medtronic Parkway  
Minneapolis, MN 55432-5604  
EE.UU.  
Tel. +1-763-505-5000

